

مطالعات اسلامی: فقه و اصول، سال چهل و ششم، شماره پیاپی ۹۹  
زمستان ۱۳۹۳، ص ۱۴۰-۱۱۷

## کاوشی فقهی-تفسیری در حلیت ذبیحه کتابی در پرتو آیه ۵ سوره مائدہ\*

دکتر محمد جواد عنایتی راد  
استادیار دانشکده الهیات دانشگاه فردوسی مشهد  
Email: enayati1426@yahoo.com

### چکیده

از آیه ۵ سوره مائدہ حلیت ذبیحه کتابی استفاده می‌گردد و دلیل آن علاوه بر سیاق و امتنانی بودن حکم حلیت، این است که کلمه طعام در آیه مذکور به شهادت عرف و لغت به معنای ذبیحه و یا اعم از ذبیحه است و روایات حلیت موید آن است و روایاتی که طعام را به حبوبیاب تفسیر کرده‌اند یا از باب ذکر مصدق است و یا معارض با این روایات است و بعد از تعارض، به ظاهر آیه و اصالت حلیت رجوع می‌شود. و در جمع روایات متعارض، اقوالی است که قول شهید ثانی در حمل نهی بر کراحت اولی است.

**کلیدواژه‌ها:** ذبیحه، کتابی، حلیت، طعام، میته.

**مقدمه**

از منابع مهم فقه اسلامی، قرآن است. روزآمدی احکام دینی و فهم نو از قرآن بر اساس قواعد صحیح، از بایسته‌های زندگی معاصر در جهان امروز است که وظیفه فقیهان و مفسران مذاهب اسلامی را در این زمینه، دو چندان می‌کند.

جستار پیش رو، کاوشی است فقهی-تفسیری در آیه ۵ سوره مائدہ که از آن، حلیت ذبیحه کتابی، استفاده می‌گردد.

در آغاز، اشاره کوتاه به پیشینه گوشت‌های حرام، در آیات نازل شده پیش از آیه مورد بحث، بایسته می‌باشد. در آیات (نحل: ۱۱۵) و (بقره: ۱۷۳) و (مائده: ۳) حرمت میته و حرمت حیوانی که برای غیرخدا ذبح شده ﴿ حُرْمَتٌ عَلَيْكُمُ الْمِيتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْحَنْزِيرِ وَمَا أُهْلَكَ لِغَيْرِ اللَّهِ ﴾ آمده است و در یکجا در آیه (انعام: ۱۲۱)، نهی از ذبیحه‌ای می‌کند که نام خدا بر آن برده نشده است: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ﴾ و در دنباله می‌فرماید این کار گناه است ﴿ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ﴾.

در توضیح معنای میته و جمله ﴿ وَمَا أُهْلَكَ لِغَيْرِ اللَّهِ ﴾ و فقره ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ﴾ لازم است بیان شود:

میته در لغت به حیوانی گفته می‌شود که خودبه خود بمیرد (ابن منظور، ۹۱/۲-۹۲) و در اصطلاح قرآن و فقه افزون بر این بر حیوانی که بر اثر حادثه‌ای کشته شده و یا بر وجه غیر شرعی ذبح شده، میته گویند. (رک: یزدی، ۶۰/۱؛ راغب، ۷۸۱؛ جصاص، ۱۲۴/۱)

در فقه بیشتر به معنای اخیر؛ که در برابر حیوان تذکیه شده (مذکو) قرار دارد؛ به کار رفته است (رک: تقریرات درس خارج مرحوم تبریزی، بحث نجاسات درس ۱۰) و به همین معنا نیز در روایاتی آمده است (رک: حرماعمالی، ۴۸۹/۳) و اهلال در جمله ﴿ وَمَا أُهْلَكَ لِغَيْرِ اللَّهِ ﴾ به معنی بلند کردن صدا است و اهلال کسی که می‌خواهد به احرام در آید، بلند نمودن صدای او به ذکر لبیک (تلبیه) است و اهلال طفل به هنگام ولادت، بلند کردن صدا به گریه است (رک: طبرسی، ۴۶۶/۱، جصاص ۱۵۵) البته بعضی گفته‌اند اهلال، ابتدای شروع در کاری است چه همراه با ذکر نامی باشد و یا نباشد (صادقی، ۵/۸) و در مجمع البیان در معنای اهلال ذبیحه دو قول است:

- ا- بیشتر مفسران می‌گویند: در موقع ذبح نام غیر خدا بر آن ذکر کند.
- ب- جمعی گویند: حیوانی برای غیر خدا (بت و امثال آن) کشته شود. طبرسی در مجمع

البيان (همان، ۴۶۷) و بلاغی (۱۴۸/۱) و طیب (۲۹۹/۲) و جصاص (همان) قول نخست را برگردیده‌اند ولی جمعی دیگری از مفسران مانند طباطبائی در المیزان (۶۴۵/۱) معنای دوم را ترجیح داده‌اند. وی می‌نویسد: اهلال برای غیر خدا، معناش این است که حیوانی را برای غیر خدا مثلاً برای بت‌ها قربانی کنند. آقای صادقی نیز می‌گوید گاهی اهلال ذبیحه برای غیر خدا یعنی ذبیحه برای خدا ذبح گردد؛ چه نام غیر خدا مانند بت ذکر شود و چه ذکر نشود؛ و در ادامه می‌گوید: «همین معنا مورد تأیید روایت عبدالعظيم حسنی از امام جواد(ع) است قاله سائله عما أهل لغير الله به؟ قال ما ذبح لصنم أو وثن أو شجر حرم الله ذلك كما حرم الميتة» (حویزی، ۱ / ۵۸۵). سپس طی شرحی از روایت می‌گوید (ما أهل) یعنی آن‌چه برای غیر خدا ذبح شود اعم از این که نام غیر خدا را ذکر کند یا نکند. گویا به نظر ایشان، ذکر نام غیر خدا در معنای (ما أهل) از باب غلبه بوده چراکه غالباً ذبح برای خدا همراه با ذکر نام اوست؛ سپس در ادامه می‌نویسد: و منظور از غیر خدا فقط شامل بت نیست بلکه شامل اسماء انبیا و اولیا نیز می‌شود (صادقی، همان) یاد آور می‌گردد در باب نذر ذبیحه بر انبیا و اولیا، از باب داعی بر داعی است و این منافاتی با ذبح برای خدا ندارد و در حقیقت نذر کننده ثواب آن را، به آنان هدیه می‌نماید. با دقت در این سخن جواب شبهه آقای شهابی داده می‌شود، وی می‌نویسد از جمله و ﴿وَمَا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾ با دقتی چنان به نظر می‌رسد که کشتارهای به عنوان جلو پای مسافر یا عروس و داماد این‌ها اهلال برای غیر خدا باشد و لو ذکر نام خدا هم در موقع ذبح ذکر شود. (ادوار فقه، ۲۰۵ / ۲)

به نظر می‌رسد در ترجیح قول نخست؛ از دو قولی که شیخ طبرسی در معنای اهلال ذکر کردند؛ می‌توان گفت نیت و قصد غیر خدا، جدای از ذکر نام، کافی نمی‌باشد بلکه باید همراه ذکر نام باشد زیرا اغلب در تحقیق معنای اهلال گفته‌اند که بلند کردن صدا دخالت دارد بنابراین معنای جمله ﴿وَمَا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾ این است که ذبح به قصد غیر خدا همراه با ذکر نام غیر خدا باشد. نکته دیگر این که جمله ﴿وَمَا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾ در آیه ۴ مائدہ و جمله ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرِ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾ در آیه ۱۲۱ انعام، هر دو مصدق فسوق شمرده شده است. فسوق در لغت و شرع به معنای خروج از طاعت و انجام معصیت است و معنای اصلی آن خروج چیزی از چیزی به صورت نادرست است و گاه مراد مطلق خروج است. عرب در وقتی که خرما از پوستش جدا می‌شود می‌گوید خرما فاسق شد. (فیومی، ۴۷۳/۲)

بنابراین فسوق در مورد ذبیحه به معنای خروج از حلیت است که ملازم با حرمت می‌باشد.

و جمله ﴿وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ بیان علت حکم تحریم آن است یعنی خوردن ذبیحه‌ای که بر آن نام خدا برده نشده چون مصدق خروج از طاعت خدا است، حرام است.

علامه طباطبائی می‌نویسد: جمله ﴿وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ نیز نهی مزبور را تعلیل نموده و تثیت می‌کند و تقدیر جمله ﴿وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ در حقیقت چنین است: خوردن از گوشت میته و گوشتی که در هنگام ذبح اسم خدا بر آن برده نشده فسق است، و هر فسقی اجتنابش واجب است پس اجتناب از خوردن چنین گوشتی نیز واجب است. (همان، ۴۵۹)

و شاهد دیگر در ملازمه فسق با حرمت این که در سیاق بیان محرمات آمده است. البته این در صورتی است که مرجع ضمیر در کلمه (انه) اکل باشد چنان‌که اکثر مفسران گفته‌اند و محتمل است مرجع ضمیر، عدم ذکر نام خدا باشد یعنی عدم ذکر خدا بر ذبیحه مصدق فسق است. (رک: ۱۶۴/۲؛ سمرقدی، ۱/۴۷)

از تعلیل دو جمله (ما اهل..) و (لاتأکلوا..) به فسق روشن می‌گردد که اگر بر ذبیحه از روی علم و آگاهی، نام خدا برده نشد و یا ذبیحه برای خدا، ذبح نشد حرام است اما اگر از روی جهل یا فراموشی و سهو بر ذبیحه، نام خدا ذکر نشد و یا نام غیر خدا بر آن برده نشد؛ مصدق فسق نمی‌باشد و از شمول نهی خارج می‌باشد از این رو جمعی از مفسران و فقهیان می‌گویند ذبیحه مسلمان در صورت فراموشی ذکر نام خدا به هنگام ذبح، حلال است چون مصدق فسق نمی‌باشد و فراموش کار، فاسق نمی‌باشد (ابن عربی، ۷۵۱/۲)

جصاص نیز می‌نویسد: ابن عباس و علی(ع) و مجاهد و گروه دیگری که نام آن‌ها را ذکر کرده، معتقدند در صورتی که ذکر نام خدا بر ذبیحه توسط مسلمان فراموش شود ذبیحه حلال است. (۱۷۱/۴) و نیز ر.ک: الجرجانی، ۵۶۰/۲ و در صحیحه حلبي از امام صادق(ع) در باره ذبیحه‌ای که ذکر تسمیه بر آن فراموش شده سوال شد حضرت در پاسخ می‌فرماید خوردن آن اشکال ندارد به شرطی که ذایع متهم (به کفر) نباشد و قبل ا عمل ذبح را خوب انجام می‌داده است. (صدقه، ۳۳۳/۳) و در روایت محمد بن مسلم آمده هر وقت یادش آمد نام خدا را ببرد (همان، ۳۳۲) و وی مطابق این روایت فتوا داده است. می‌نویسد اگر ذکر نام خدا را فراموش کرد هنگام خوردن، نام خدا را ببرد. (الهدایة فی الأصول و الفروع، ۳۱۱)

از جمله ﴿وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ تفسیر دیگری برخلاف تفسیر بالا می‌توان نمود که نتیجه آن عدم وجوب تسمیه است به این بیان که در نقش اعرابی (واو) در جمله ﴿وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ به گفته اهل ادب، سه احتمال داده شده است. حالیه و عاطفه و مستانفه و بنابر انتخاب هر یک،

تفسیر مختلفی پیدا می‌کند (دعاس، ۱/۳۳۲) اگر جمله **﴿وَإِنَّهُ لَفَسِقٌ﴾** عطف باشد به منزله علت نهی **﴿وَلَا تَأْكُلُوا﴾** است همان‌طور که آورده‌یم دلالت آیه، بر حرام بودن ذبیحه‌ای که نام خدا بر آن برده نشده، تمام است؛ اگرچه در عاطفه دانستن او، احتمال دیگری می‌رود و آن این که جمله **﴿وَإِنَّهُ لَفَسِقٌ﴾** جزء علت حرمت باشد یعنی عدم ذکر نام خدا به ضمیمه فست، علت حرمت باشد و اگر یکی به تنها باشد حرمت تحقق نمی‌یابد.

اما طبق احتمال قوی دیگری که جمع زیادی از مفسران و بیشتر کتاب‌های اعراب القرآن به آن توجه داده‌اند این که جمله **﴿وَإِنَّهُ لَفَسِقٌ﴾** حالیه باشد، در این صورت معنی این می‌شود: از آنچه نام خدا بر آن برده نشده است در حالی که آن چیز فست هم باشد، نخورید. لازم به یادآوری است که کلمه فست در سه آیه در قرآن آمده، یکی در این آیه و دو تا در دو آیه دیگر که در آن‌ها فست در **﴿وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾** استعمال شده است. در آیه ۴۵ سوره انعام می‌فرماید: **﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحاً أَوْ لَحْمَ حَنِزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ﴾**

«بگو در آن‌چه بر من وحی شده، چیزی که خوردن آن حرام باشد نمی‌یابم جز این که مردار، یا خون ریخته، یا گوشت خوک که پلید است یا حیوانی که درکشتن آن نافرمانی کنند و جز با گفتن نام خدا ذبحش کنند».

در این آیه محترماتی را یاد می‌کند سپس حرام بودن فست را بیان کرده و آن‌گاه فست را به نحو عطف بیان توضیح داده است: فست آن چیزی است که به نام غیر خدا ذبح شود و نیز در آیه ۳ مائدہ می‌فرماید: **﴿حُرْمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ... ذَلِكُمْ فِسْقٌ﴾** در نتیجه از این آیات معنای فست درخوردنی‌ها را می‌فهمیم و همین معنی را قرینه تفسیر جمله **﴿وَإِنَّهُ لَفَسِقٌ﴾** در آیه مورد بحث قرار می‌دهیم، که منظور از آن نام غیر خدا بردن بر ذبیحه است. نتیجه این می‌شود: از آن گوشت‌هایی که هنگام ذبح، نام غیر خدا بر آن برده شده نخورید، یعنی آن‌چه سبب حرام بودن می‌شود گفتن اسم غیر خدا بر ذبیحه است و در احکام القرآن، اطلاق حلیت طعام کتابی را در آیه ۵ مائدہ به عدم ذکر نام غیر خدا، مقید نموده است (جصاص، ۱۵۵/۱)

موید دیگر این احتمال (حالیه بودن)؛ به گفته شهید ثانی، این که جمله **﴿وَإِنَّهُ لَفَسِقٌ﴾** خبری و جمله **﴿وَلَا تَأْكُلُوا﴾** انشایی است و عطف خبر بر انشا نزد علمای بیان، ممنوع است (۴۵۵/۱۱)

طبرسی در ذیل آیه (فکلوا ماما ذکر اسم الله) می‌نویسد: این آیه دلالت دارد بر این که ذکر نام خدا در هنگام ذبح واجب است و هم‌چنین دلالت دارد بر این که خوردن ذبیحه‌های کفار جایز نیست (طبرسی، ۵۵۲/۴) در نقد کلام اخیر ایشان می‌توان گفت: آیه تنها دلالت بر حلال بودن ذبیحه‌ای که نام خدا بر آن ذکر شده، دارد اما دلالتش بر اسلام ذابح، تامل است زیرا از مجھول آوردن فعل (ذکر) هم‌چنین مجھول آوردن (لم یذکر) روش می‌گردد که ذبح کننده چه شخصی باشد، مهم نیست بلکه مهم برده شدن نام خداست مگر این که اثبات شود میان اعتقاد نام برندۀ به خدا و ذکر نام خدا از نظر عرف و زبان محاوره تلازم است و اثبات این تلازم محل تردید است. علامه جعفری می‌نویسد: شرط اسلام ذابح، در قرآن نیامده است (جعفری، ۴۰)

اکنون پیرامون آیه مورد بحث سخن می‌گوئیم: ﴿آَيَّمُ أَحَلَ لَكُمُ الظَّبَابُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌ لَهُمْ﴾ (مائده: ۵)

«امروز چیزهای پاکیزه برای شما حلال شد و [هم‌چنین] غذای اهل کتاب برای شما حلال و غذای شما برای آنان حلال است»

### نکاتی در تفسیر آیه

أ- به روایت امام باقر (ع) سوره مائدۀ به خصوص آیات نخستین آن، در دو سه ماه آخر زمان حیات پیامبر اکرم(ص) نازل شده است (بحرانی، ۲۱۳/۲) آیات اولیه این سوره در حادثه غدیر نازل گشته زیرا مقصد از ایوم در آیه ۳ و ۴ آن مربوط به روز عید غدیر سال دهم در حجه الوداع می‌باشد (جصاص، ۳۲۱/۳؛ قنوجی، ۲۴۴)

ب- اگر از آیه ۱۲۱ انعام و جوب تسمیه بر ذبیحه، استفاده گردد این آیه (۵ مائدۀ) در صورتی که طعام در آن به معنای ذبائح یا اعم از ذبائح تفسیر گردد، ناسخ آن است و نمی‌توان بین این دو آیه جمع نمود زیرا آیه ۵ مائدۀ در اواخر عمر پیامبر(ص) نازل شده است؛ و آیه‌ای که بعد نازل شده می‌تواند ناسخ آیه قبل باشد و بعضی مفسران تصريح کرده‌اند که این آیه، ناسخ قول دیگر خداوند است که می‌فرماید: وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرْ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ابن کثیر این را از قول مکحول آورده است و می‌نویسد: «أنزل الله ولا تأكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه» [الأنعام: ۱۲۱] ثم نسخه الرب عز وجل، ورحم المسلمين فقال أليوم أحلا لكم الطيبات وطعام الذين أوتوا الكتاب فنسخها بذلك.» (ابن کثیر، ۳۶/۳) بلی اگر بین این آیه و آیه ۱۲۱ انعام که

دلالت بر وجوب تسمیه دارد به صورت مطلق و مقید جمع کنیم به این بیان درصورتی، ذبیحه کتابی حلال است که وی نام خدا را هنگام ذبح ببرد. در این صورت آیه، ناسخ نمی‌باشد و یا این‌که این آیه را ناظر به حیث طعام اهل کتاب و آیه ۱۲۱ انعام را ناظر بر لزوم تذکیه بدانیم ولی این احتمال با سیاق و نیز امتنانی بودن آیه ۵ مائده واطلاق کلمه طعام در آن سازگار نمی‌باشد.

ج- به ملاحظه کلمه (الیوم) در آیه ۵ مائده که به صورت امتنان است می‌خواهد چیزی را حلال کند که پیش از این حلال نبوده است. (طباطبائی، ۱۷۷/۵) و شاید حکمت آن این بوده که ترس از سلطه سیاسی یا اقتصادی کافران پس از یأس آنان و اكمال دین که در آیه قبل بیان نموده، معنی ندارد از این روی، وجهی برای حرام بودن طعام اهل کتاب باقی نمی‌ماند.

#### د- معنای طعام

واژه طعام در لغت به معنای غذا و چیزهای خوردنی آمده است. طبق گفته جمعی از لغویان، اهل حجاز وقتی که کلمه طعام را بدون قید و شرط می‌آورند مرادشان گندم است و یا غالباً در گندم استعمال می‌کنند.

#### نمونه‌ای از اقوال لغویان

جوهری در صحاح اللげ می‌نویسد: الطعام ما يؤكل و ربما خص بالطعام البر؛ طعام عبارت از غذا و چیز خوردنی و گاه در خصوص گندم به کار رفته است. طبق گفته جمعی از در معجم مقایيس اللげ می‌نویسد: طعام همان چیز خوردنی است و لی بعضی از اهل لغت گفتند طعام در خصوص گندم به کار می‌رود. (۴۱۰/۳) فراهیدی نیز همین مضمون را آورده و در وجه تسمیه طعام می‌نویسد: طعام را طعام گویند چون سد جوع می‌کند، بر این اساس در قرآن بر صید دریا اطلاق طعام نموده است. (العین، ۲۵/۲-۲۶)

ابن اثیر طعام را در آنچه از گندم و جو و خرما و غیر این‌ها گرفته می‌شود معنا نموده است. (النهایة، ۱۲۶/۳)

فیومی به نقل از تهذیب می‌نویسد: طعم به ضم ط، دانه‌ای است که برای پرنده ریخته می‌شود و اهل حجاز وقتی لفظ طعام گویند مرادشان گندم است و در عرف، طعام اسم است برای تمام خوردنی‌ها (المصباح المنیر، ۳۷۳/۲)

ابن منظور در لسان العرب می‌نویسد: «طعم هر آن چیزی است که خورده می‌شود... اهل حجاز وقتی که کلمه طعام را بدون قید و شرط می‌آورند، مرادشان گندم است. در حدیث ابی

سعید چنین آمده: ما در زمان رسول خدا (ص) صدقه و زکات فطر را از پیمانه‌ای از طعام یا پیمانه‌ای از جو جدا می‌کردیم. گفته می‌شود که مراد از طعام گندم است و هم‌چنین گفته می‌شود که مراد از آن خرماست و این صحیح به نظر می‌رسد، زیرا گندم در بین آنان، به اندازه‌ای کم بوده که به اندازه دادن زکات فطره از آن نبوده است. (۳۶۳/۱۲ و نیز النهاية، ۳)

(۱۲۷)

راغب اصفهانی در ذیل کلمه طعام می‌نویسد: طعم خوردن غذا و آنچه خورده می‌شود است. گاهی طعم و طعام در خصوص گندم به کار می‌رود به دلیل روایتی از پیامبر (ص) که در آن به زکات فطره از طعام (گندم) و جو امر کرد. (مفہدات الفاظ القرآن، ۵۱۹)

به نظر می‌رسد معنای طعام، مطلق خوردنی‌ها است و بر اساس قرائی حالی و مقالی در خوردنی خاصی مانند ذبیحه و حبوبات و گندم به کار می‌رود و این که گفته شده اهل حجاز هرگاه طعام گویند فقط گندم را اراده می‌کنند، صحیح نیست زیرا در تعداد زیادی از آیات که در منطقه حجاز نازل شده و روایات زیادی که از سوی معصومان (ع) که اهل حجاز و عارف به لغت حجاز بودند، شرف صدور یافته واژه طعام بدون ذکر قرینه، در مطلق خوردنی‌ها اعم از ذبایح بکار رفته است. بر این اساس دیدگاه علامه طباطبائی که می‌نویسد: واژه طعام وقتی به گونه جامد، مطلق، بدون قرینه و قید مطلب در قرآن آمده، مفهوم گندم، یا دانه‌ها را افاده می‌کند، تمام به نظر نمی‌رسد و اگر هم قبول کنیم که اهل حجاز هرگاه طعام گویند فقط گندم را اراده می‌کنند این از باب غلبه بوده نه انحصار معنای طعام در گندم. در قاموس قرآن آمده: لفظ طعام در گندم غلبه دارد گرچه هر خوردنی را نیز شامل می‌شود (قرشی، ۴/۲۱۵) و زیبیدی به نقل از زمخشری نیز همین نکته را (غلبه طعام در گندم) آورده است. و سپس از شرح شفنا نقل کرده که طعام یعنی خوردنی و آنچه قوام بدن به آن است و اطلاق طعام بر غیر این مجاز است. (تاج العروس، ۱۷/۴۳۷)

به عنوان دلیل و یا موید نظر مختار در معنای طعام، نمونه آیات و روایاتی که در آن‌ها طعام به معنای مطلق خوردنی می‌باشد ذکر می‌کنیم: ﴿كُلُّ الْطَّعَامِ كَانَ حِلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ...﴾ (آل عمران: ۹۳)

و نیز در آیات زیر طعام به معنای مطلق خوردنی‌ها آمده است. مائده: ۷۵؛ دهرا: ۸؛ کهف: ۱۹؛ عبس: ۲۴؛ بقره: ۶۱؛ بقره: ۲۵۹؛ فرقان: ۷؛ احزاب: ۵۳.

و نیز در روایات زیادی واژه طعام در معنای عام استعمال شده است به عنوان نمونه: امام

صادق(ع) فرمود: الوضوء قبل الطعام و بعده ینفع الفقر و يزید فی الرّزق.(مکارم الاخلاق،

(۲۶۵/۱)

### تفسیر واژه طعام در آیه ۵ مائدہ

سه تفسیر از سوی مفسران و فقیهان در باب معنای طعام گفته شده است :

تفسیر طعام به ذبیحه، تفسیر طعام به خوردنی‌ها اعم از ذبیحه و حبوبات و سبزیجات،

تفسیر طعام به حبوبات و سبزیجات.

#### أ- تفسیر طعام به ذبیحه و دلائل آن

تعدادی از مفسران شیعه و جمع زیادی از مفسران اهل سنت این تفسیر را برگزیده‌اند (طبرسی، ۲۱۴/۶) در تفسیر بحر المحيط (ابوحیان، ۱۸۲/۴) این را به معظم اهل تفسیر و در تفسیر القرآن الکریم (شمالي، ۴۴۵/۱) و در نیل المرام (قوچی، ۲۴۵) به اهل تفسیر و در تفسیر القرآن العظیم (ابن کثیر، ۳۵/۳) و در البحر المدید (ابن عجیبه، ۱۱/۲) ادعای اجماع و اتفاق علمای اهل سنت بر این تفسیر نموده‌اند. و همین تفسیر مختار ابن عباس، قتاده، سدی، ابی درداء، مجاهد و ابراهیم است (جصاص، ۳۲۱/۳؛ طبرسی، ۲۱۴/۶) مغاینه در تفسیر الكافش از طرفداران این تفسیر است و در نقد تفسیر طعام به حبوبات، می‌نویسد: اما تفسیر الطعام بالحبوب خاصة فبعید كل بعد عن فصاحة القرآن و بلاغته. (ر.ک: مغنیه، ۱۸/۳). اما دلائلی که بر این تفسیر اقامه شده:

#### ۱- حلیت حبوبات اهل کتاب قبل از نزول آیه

بدون تردید خواراکی‌های اهل کتاب غیر از گوشت از قبیل حبوبات و گندم و جو و میوه‌جات پیش از نزول این آیه، حلال بودند و شائن نزول‌ها و احادیثی که ذیل آیه ۸ سوره انسان و یطعمون الطعام...وارد شده (بحرانی، ۵۴۷-۵۴۶/۵) بهترین گواه این مطلب هستند و بسیار روشن است که سوره هل اتی، پیش از مائدہ نازل شده است، پس آیه: «**آلیومَ أَحَلَّ لَكُمُ الْطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ حَلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلٌّ لَّهُمْ**»<sup>۱</sup> حتماً چیز جدیدی را، که پیش از این حلال نبوده، حلال می‌کند و آن یا منحصر در ذبایح آن‌هاست و یا اعم از ذبایح آنان است. (جصاص، همان)

#### ۲- سیاق آیه

در آیات قبل از آیه ۵ مائدہ، از صید و ذبائح سخن می‌گوید لذا تفسیر طعام در آیه ۵ به ذبیحه به اقتضای سیاق اولویت دارد. (ابوحیان، ۱۸۲/۴) کاظمی از مفسران شیعه قرن ۱۱

می نویسد: و یؤیده (تفسیر طعام به ذبیحه) أنَّ ما قبل الآية في بيان الصيد والذبائح، وأنَّ ما سوى الصيد والذبائح محللة قبل أن كانت لأهل الكتاب وبعد أن صارت لهم، فلا يبقى لتخصيصها بأهل الكتاب فايدة. (کاظمی، ۱۴۹ / ۴)

### ۳- در مقام امتنان بودن آیه

در پیش آورده کلمه (الیوم) در آیه مفید حکم امتنانی است و می خواهد چیزی را حلال کند که پیش از این حلال نبوده است. (طباطبائی، ۱۷۷ / ۵) و آنچه متناسب با مقام امتنان است، حمل طعام بر ذبیحه است زیرا حرمت ذبائح برای مسلمانان مشقت دارد (ابن عجیبه، ۱۰ / ۲)

### ۴- استعمال طعام در بعضی آیات در لحوم

بدون تردید کلمه طعام در بعضی آیات فقط در خصوص گوشت به کار رفته است مانند: «شکار دریا و طعام آن به جهت بهره‌گیری از آن برای شما و مسافران حلال شده است.» (مائده: ۹۶) در حالی که در دریا جای حبوبات نیست و نیز (حج: ۲۸) بنابراین حمل کلمه طعام بر یکی از افرادش (گوشت) با ظواهر قرآن سازگار است.

۵- روایاتی که پس از این می آوریم که در آن‌ها طعام و ذبیحه اهل کتاب را حلال دانسته شده و یا در روایاتی، طعام در آیه مذکور، به ذبائح تفسیر شده است.

### ب- تفسیر طعام به اعم از ذبائح و دلائل آن

جمعی از مفسران و فقیهان شیعی و سنی مانند بیضاوی و معنیه گفته‌اند مقصود از طعام اعم از ذبیحه و غیر ذبیحه از خوراک‌ها می‌باشد (بیضاوی، ۱۱۶ / ۲؛ معنیه، ۱۳۶؛ خطیب، ۱۰۳۹ / ۳). اما دلائلی که بر این تفسیر اقامه شده:

#### ۱- قول لغویان

تعدادی از لغویان طعام را در اعم از ذبایح معنا کردند که در پیش ذکر کردیم.

#### ۲- فهم عرف

عموم مردم از کلمه طعام مطلق خوردنی‌ها را می‌فهمند و استعمالش در یکی از خوردنی‌ها در جائی که قرینه باشد. شهید ثانی در مسالک جواب می‌دهد که تخصیص طعام در حبوب صحیح نیست چون خلاف لغت و عرف است. (شهید ثانی، ۴۶۲ / ۱۱)

#### ۳- اطلاق و عموم آیه

عالمان علم اصول معتقدند که مفرد مضاف، افاده عموم می‌کند. لذا کلمه الطعام در آیه؛ که

مفرد مضاف است افاده عموم می‌کند.(جناتی، ۶)

صاحب احکام القرآن می‌نویسد : در مقصود از طعام در آیه دو قول است که یکی مطلق خوردنی است. سپس در تأیید این قول به اطلاق لفظ و ظهور مشتقات از آن استدلال می‌کند.  
(ابن عربی، ۶۵۳/۲).

بعضی در جواب اطلاق، گفته‌اند هرگاه اسمی یا صفتی با اسم یا صفتی همراه نباشد، آن مطلق است و واژه طعام در این آیه، مطلق نیست زیرا (طعام) به (الذین) که اسم موصول است اضافه شده و آن را از مطلق بودن انداخته است (جناتی، همان، ۷) ولی در جواب می‌توان گفت : این نکته اطلاق را در دائره موصول نفی نمی‌کند فی المثل اگر گفته شود (اکرم الذى له علم) از موصول می‌فهمیم که جاهم مشمول حکم نمی‌باشد.

۴ و ۳ - دلیل روایات و دلیل امتنان که در تفسیرگذشته ذکر شد نیز بر این تفسیر جاری است.

#### ج- تفسیر طعام به حبوبات و سبزیجات و دلائل آن

به گفته شیخ طوسی اکثر اصحاب ما (ر.ک: طوسی، ۴۴/۳؛ سبزواری نجفی، ۱۳؛ فیض، ۱۳/۲) و تعدادی از مفسران و فقهای اهل سنت که بیشتر حنفی هستند طعام را به حبوبات (یعنی جو و گندم و ماش و مانند این‌ها) و سبزیجات تفسیر نموده‌اند و بعضی از حنفی‌ها تنها به گندم تفسیر کرده‌اند. در تفسیر البحرالمحيط آمده بعض اصحاب حنفی گمان کردند منظور از طعام، گندم است سپس جواب می‌دهد که نمی‌تواند به معنای گندم باشد بلکه طعام به معنای خوردنی‌ها است. (ابوحیان، ۲۶۳/۳). اما دلایلی که بر این تفسیر اقامه شده:

۱- قول تعدادی از لغویان در تفسیر طعام به حبوبات که پیش از این ذکر کردیم و در پاسخ آن، تحلیلی از قول لغویان ذکر شد که بر اساس آن حمل طعام بر حبوبات نیاز به قرینه دارد.

و گفته شد غالب لغویان طعام را به معنای اعم حبوب دانسته‌اند. و اطلاق طعام بر گندم، در آن عصر از بعضی اهل لغت و غیر آن‌ها بدین جهت بوده که گندم شایع‌ترین مصداق طعام به شمار می‌رفته است نه آن‌که موضوعیت داشته باشد. به علاوه این‌که در آیات و تعداد زیادی از روایات معصومان (ع) (که همگی حجازی بودند) کلمه طعام در اعم از ذبیحه و غیر ذبیحه به کار رفته است.

۲- فهم عرف

بعضی گفته‌اند فهم عرف از کلمه طعام، حبوبات است. شهید ثانی در مسالک این عرف را نفی می‌کند. (شهید ثانی، ۴۶۲/۱۱)

### ۳- انصراف کلمه طعام به حبوبات

جمعی از اصولیان؛ از جمله آخوند در کفايه؛ در بحث اطلاق گفته‌اند در صورت تمام بودن مقدمات حکمت، اطلاق محقق می‌گردد و یکی از مقدمات، آن است که قدر متیقн در مقام تخاطب نباشد. بر این اساس گفته شده در مورد واژه طعام قدر متیقن در مقام تخاطب وجود دارد و آن حبوبات است لذا نمی‌توان به اطلاق طعام استناد نمود. در تفسیر اطیب البیان در تفسیر طعام آمده: «مراد حبوبات است کما این‌که ظاهر لفظ طعام هم بیش از این دلالت ندارد و بر فرض اطلاق، منصرف به قدر متیقن می‌شود که حبوبات است و مقدمات حکمت در اخذ به اطلاق جاری نیست خصوصاً (با وجود) ادله خارجی در موارد مختلف که دلالت بر نجاست اهل کتاب دارد. (طیب، ۳۰۲/۴)

### نقد

اولاً- جمعی از اصولیان قدر متیقن در مقام تخاطب را مقید و مانع از تمسمک به اطلاق نمی‌دانند (فاضل، ۵۴۰/۶-۵۳۶)

ثانیاً- در صورت پذیرش کلام آخوند، در مورد بحث، قدر متیقن خارجی است نه قدر متیقن در مقام تخاطب و قدر متیقن خارج از مقام تخاطب مانع تمسمک به اطلاق نمی‌باشد زیرا اثبات وجود قدر متیقن (حبوبات) در هنگام استفاده شارع از کلمه طعام در مقام خطاب، بسیار دشوار است، به دلیل استعمال طعام به صورت مطلق در آیات و روایاتی که در پیش آورده‌یم.

ثالثاً- در مورد بحث، انصرافی هم وجود ندارد زیرا بر حسب شهادت لغت و عرف عام و آیات و روایات کلمه طعام، در کل خوارکی‌ها اعم از حبوبات به کار رفته است.

رابعاً- بر فرض وجود انصراف، انصراف بدوى است نه استمراري. زیرا اين انصراف ناشي از ظهر لفظ نیست. و انصراف بدوى اعتباری ندارد. و در صورت شک در انصراف، اصل عدم انصراف است. (ر.ک: مظفر، ۲۴۲/۱-۲۴۳) بلی اگر انصراف، ناشي از غلبه استعمال باشد و بر اساس آن وضع تعيني لفظ در معنای منصرف الیه تحقق یافته باشد، انصراف استمراري می‌شود و می‌تواند بر مبنای آخوند، مقید اطلاق باشد.

خامساً- اگر اطلاق را قبول نکنیم باید قدر متیقن طعام را فقط گندم دانست نه همه حبوبات زیرا چنان‌که در قبل ذکر کردیم؛ جمعی از لغویان تصريح کردنده اهل حجاز طعام را فقط در

گندم به کار برده‌اند. در حالی که کسی طعام را در آیه منحصر در گندم ندانسته است.

#### ۵- عام نبودن کلمه طعام

برخی بر این باورند که لفظ طعام در آیه افاده عموم ندارد.

پاسخ این را در قبیل ذکر کردیم که طعام اسم جنس و دارای شمول می‌باشد و تمام مصاديق آن را شامل است.

#### ۶- روایاتی که طعام را به حبوبات معنا نموده است

مهم‌ترین دلیل تفسیر سوم، روایات است برخی بر این اعتقادند که طعام در آیه به معنای حبوبات و سبزیجات است، به دلیل اخباری که طعام را به این‌ها تفسیر کرده و به سندهای گوناگون نقل شده است که چند نمونه ذکر می‌کنیم :

روایت محمد بن سنان از ابی الجارود : از ابو جعفر علیه السلام از تفسیر قول خداوند و طعام‌الذین او تو العلم الكتاب حل لكم و طعامکم حل لهم پرسیدم، حضرت فرمود (مراد از طعام)، حبوبات و سبزیجات است. (حرعاملی، ۲۰۴/۲۴). و روایت عثمان از سمعاعه: از امام صادق علیه السلام از غذاها و خوراکی‌های اهل کتاب و آنچه که از آن حلال است پرسیدم، حضرت فرمود: (مراد از طعام) حبوبات است. (همان، ۲۰۳). روایت محمدبن خالد از ابن عمیر از هشام بن سالم از امام صادق علیه السلام: از حضرت درباره معنای طعام در آیه طعام‌الذین او تو الكتاب حل لكم پرسیدم، حضرت فرمود: عدس و نخود و غیر این‌ها است. (همان، ۲۰۵)

در تفسیر علی بن ابراهیم از امام صادق نقل شد که درباره آیه فرمود: مقصود از طعام حبوبات و میوه‌ها است نه ذبایح آن‌ها زیرا آنان هنگام ذبیح کردن نام خدا را نمی‌برند. (همان، ۶۶) به گفته شهید ثانی این چند روایت، از اعتبار سندي بربودار نمی‌باشد. (رک: مسالک، ۴۵۹/۱۱)

صحیح ابن مسکان از قتبیه اعشی از امام صادق (ع) او می‌گوید: از امام از آیه (و طعام...) پرسیدم حضرت فرمود: پدرم می‌گفت: طعام عبارت از حبوبات و آنچه شبیه آن‌ها است می‌باشد. (همان، ۲۰۵)

صحیح هشام بن سالم از امام صادق علیه السلام در معنای طعام در آیه فرمود: عدس و نخود است. (همان، ۲۰۶)

و روایاتی که از خوردن ذبایح اهل کتاب منع کرده است موید این تفسیر است مانند: سمعاعه

از ابو ابراهیم علیه السلام نقل می‌کند که از امام راجع به ذبیحه یهودی و نصرانی سوال کردم، حضرت فرمود: نزدیک آن نشوید. (همان، ۵۵)

زید شحام نقل می‌کند که امام صادق علیه السلام از ذبیحه سوال شد، حضرت فرمود: از آن نخور خواه نام خدا را ببرد یا نبرد. (همان‌جا، ۵۴)

اسماعیل بن جابر نقل می‌کند که امام صادق علیه السلام فرمود: از ذبایح یهود انصاری و از ظروف آن‌ها نخور. (همان‌جا، ۵۵)

مرسله ابن ابی عمیر از امام صادق علیه السلام نقل می‌کند که مردی به حضرت گفت: ما همسایه‌ای داریم که قصاب است و شخص یهودی برای ذبح ذبیحه می‌آورد تا یهود از او خرید کنند، حضرت فرمود از ذبیحه آن نخور و خرید هم نکن. (همان‌جا، ۵۲).

### روایات معارض

اما در برابر این روایات؛ روایات معارضی است که مطابق ظاهر آیه دلالت بر حلیت ذبایح اهل کتاب دارد، گرچه آن‌ها از حیث مضمون گوناگون‌اند بعضی از آن‌ها به گونه مطلق، ذبیحه آن را حلال دانسته‌اند و بعضی دیگر به گونه مشروط. از گروه اول روایات زیر است. صحیحه حلبی: از امام جعفر صادق(ع) درباره خوردن ذبیحه اهل کتاب و تزویج زنانشان پرسیدم فرمود: باکی در آن نیست. (همان، ۶۲)

خبر عبد الملک بن عمرو می‌گوید از امام صادق(ع) پرسیدم: در باره ذبایح نصاری چه می‌فرمایید؟ در پاسخ فرمود: باکی در آن نیست. عرض شد: نصاری بر ذبایح خویش نام مسیح را می‌آورند فرمود: مرادشان از آن خدادست (همان) مجلسی اول در روضة المتقین (۴۳۳/۷) این خبر را قوی مانند حسن دانسته است و به همین مضمون نیز ابو بصیر از امام صادق(ع) نقل کرده است (همان، ۶۳) و مجلسی پدر روایت را قوی دانسته است (همان).

روایت یونس بن بهمن: از موسی بن جعفر پرسیدم: یکی از اقربایم که نصرانی است، برای من مرغ و جوجه‌هایی هدیه کرده و آن‌ها را بریان نموده و فالوده‌ای (فالوده نوعی از حلواست که از گندم و روغن و عسل تهیه می‌شود) برایم درست کرده است، آیا می‌توانم از آن بخورم؟ فرمود: باکی نیست. (همان، ۶۴)

خبر اسماعیل بن عیسی: از امام رضا علیه السلام از جواز خوردن ذبایح یهود و نصاری پرسیدم، فرمود: بلی یعنی مانعی ندارد. (همان، ۶۴)

در خبر نقل شده که زن یهودیه گوشت مسمومی را آورد، یکی از صحابه از آن خورد و بر اثر آن مسموم شد و مرد. پیامبر(ص) لقمه‌ای از آن در دهان خود گذاشت و خورد و چون دانست که مسموم است از خوردن دست کشید و سپس در اثر تاثیر زهر رحلت نمود. (شهیدثانی، همان، ۴۵۹ و نیز ابن کثیر، ۳۵ / ۳) این خبر گویای آن است که ذبایح آن‌ها حرام نبود، زیرا اگر حرام بود پیامبر از پذیرش اجتناب می‌کرد.

روایت زکریا بن ابراهیم: به امام صادق عرض کردم من مسیحی بودم و مسلمان شدم ولی خانواده‌ام بر نصرانیت باقی مانده و من با آنان در یک خانه زندگی می‌کنم و از غذای آنان می‌خورم حکم چیست؟ سوال فرمودند آیا گوشت خوک می‌خورند گفتم خیر ولی شراب می‌نوشند. حضرت فرمود با آنان بخور و بنوش. امام از او می‌پرسد آیا آنان از گوشت خوک استفاده می‌کنند پاسخ داد خیر حضرت فرمود: از غذای آن‌ها بخور. (حرعاملی، ۲۴ / ۲۱۱)

صحیح معاویة بن وهب: وی از امام صادق (ع) می‌پرسد از وظیفه مردی که با زن یهودی و یا نصرانی ازدواج کند، فرمود: اگر با او ازدواج کند، وی را از شراب و خوردن گوشت خنزیر منع کند. (همان، ۵۳۶ / ۲۰) مفهوم این جمله این است که گوشت‌های دیگر لازم نیست منع کند. از گروه دوم روایات زیادی است که دلالت دارد در صورتی که نام خدا بر ذبیحه برده شود حلال و در غیر این صورت حرام است. این گروه به گونه‌ای جمع بین دو گروه اول و دوم نیز خواهد بود.

به عنوان نمونه در صحیحه حمران: از ابو جعفر (ع) شنیدم که درباره ذبیحه ناصبی و یهودی و نصرانی فرمود از ذبیحه آنان مخور مگر بشنوی که نام خدا را بر ذبیحه برده‌اند. گفتم ذبیحه مجوسی هم همین گونه است؟ فرمود بلی اگر شنیدی که نام خدا را برده‌اند حلال است. (همان، ۶۲ / ۲۴)

صحیحه حلبي: امام صادق(ع) فرمود ذبیحه یهودی و نصرانی و هر کسی که مخالف دین است را مخور مگر این که هنگام ذبح، نام خدا را از آنان بشنوی (همان، ۶۴) و نیز در صحیحه محمد بن مسلم از امام باقر(ع) نقل کرده که فرمود ذبیحه مشرک را بخور در صورتی که نام خدا بر آن ذکر شده باشد. (همان، ۶۲) در صحیحه حریز آمده که از امام صادق علیه السلام درباره حکم ذبایح یهود و نصاری و مجوس سوال شد حضرت فرمود: اگر شنیدی که نام خدا را می‌برند و شهادت دادند برای تو کسانی که دیده‌اند نام خدا را برده‌اند، بخور و اگر نشنیدی یا کسانی که دیده‌اند شهادت ندادند، ذبیحه آن‌ها را نخور. (همان‌جا، ۶۴)

و روشن است که سماع یا شهادت، موضوعیت ندارد بلکه طریقی است برای کشف شرائط حلیت ذبیحه، لذا اگر به گفته کتابی وثوق حاصل شد قولش معتبر است. (رك: آیتی، ۱۲۲) معاویه بن وهب می‌گوید از امام صادق علیه السلام از ذبایح اهل کتاب سوال کردم حضرت فرمود: اگر نام خدا را ببرند اشکالی ندارد. (همان، ۵۵) علی بن جعفر از موسی بن جعفر علیهم السلام نقل می‌کند که از ذبیحه یهود و نصاری از حضرت سوال کردم آیا حلال است؟ حضرت فرمود: آنچه نام خدا بر آن برده می‌شود را بخور. (همانجا، ۵۶)

و نیز از همین گروه، روایات متعددی است که دلالت دارد حکم بر حلیت ذبیحه تنها در صورتی است که مطمئن باشیم که نام خدا بر ذبیحه برده شده است ولی امام (ع) می‌فرماید به قول کافر در ذکر نام خدا، نمی‌توان اعتماد کرد و حمل بر صحبت در این زمینه جاری نمی‌باشد. در موتفه حسین بن منذر آمده است که از حضرت سوال شد: سخن و نظر شما در مورد ذبایح یهود و نصاری چیست؟ امام فرمود یا حسین (حلیت) ذبیحه به ذکر نام خدا بردن است و کسی غیر از اهل توحید در مورد ذکر نام خدا، مورد اعتماد نیست (همان، ۴۹) در صحیحه قتبیه می‌گوید: از حضرت صادق(ع) راجع به ذبایح یهود و نصاری پرسیدم؟ ذبح همان اسم است و غیر از مسلمان کسی بر آن امین نیست (همان)

موتفه حنان می‌گوید به امام صادق علیه السلام گفتم حسین بن منذر از شما روایت کرده که شما فرموده‌اید ذبیحه به ذکر است و جز اهل توحید کسی بر آن امین (مومن) نیست. حضرت فرمود: آن‌ها چیزی می‌گویند که من آن را نمی‌پسندم. (همان) حنان می‌گوید از یک نصرانی پرسیدم هنگام ذبح چه می‌گوئید او جواب داد: می‌گوییم به نام مسیح. (همان)

مفهوم این روایات دلالت دارد که در صورت حصول اطمینان به تسمیه، ذبایح آن‌ها حلال است. ولی منطق آن‌ها دلالت دارد که اطمینانی در حمل قول آنان بر صحبت وجود ندارد. در واقع مانع حمل اعمال آن‌ها بر صحبت و اعتناء به قول آن‌ها، عدم اطمینان به قول آنان است. گروه دیگری از اخبار هستند که در رد ذبایح نصاری عرب وارد شده از جمله این که امام در رد ذبایح آن‌ها می‌فرماید: آن‌ها اهل کتاب نیستند و ذبایحشان حلال نیست. (همان، ۵۶) و گویا مفهوم روایت این است که حلیت ذبایح اهل کتاب مفروغ عنه بوده است.

## وجوه جمع بین اخبار حلیت و حرمت

در جمع میان اخبار حرمت و اخبار حلیت ذبایح اهل کتاب وجوهی ذکر شده است :

وجه اول حمل بر اضطرار:

بعضی گفته‌اند روایات حلیت، باید حمل بر مورد اضطرار و عسر و حرج شوند این حمل را حر عاملی در کتاب وسائل الشیعه از شیخ نقل کرده است و بر نظریه خود به خبر زکریا بن آدم تمسک جسته که می‌گوید: امام ابوالحسن (ع) فرمود من تو را از خوردن ذبیحه هر کسی که بر خلاف عقیده و مذهب تو و یارانت است نهی می‌کنم مگر در وقت ضرورت. (همان، ۵۱)

### نقد

به نظر می‌رسد این وجه ناتمام باشد.

زیرا اولاً : حمل اخبار بر خلاف ظاهر آن‌ها نیاز به دلیل معتبر دارد و چنین دلیلی در بین نیست. و خبر مذکور از یک سو، واحد است و از سوی دیگر دلالت آن؛ نهی از خوردن ذبیحه عامه؛ مخالف فتوا مشهور است چون فرمود از خوردن ذبیحه هر کسی که بر خلاف عقیده و مذهب تو و یارانت است نهی می‌کنم، از این رو شهید ثانی در شرح لمعه نهی را حمل بر کراحت نموده است. (شهید ثانی، ۲۱۱/۷)

لذا این خبر تاب مقاومت در برابر اخبار معارض و صحیح دلالت کننده بر حلیت ذبیحه کتابی را ندارد.

ثانیاً: بر فرض که ذبیحه آن‌ها حلال نباشد پس مردار خواهد بود و خوردن از آن جائز نمی‌باشد مگر در مواردی که خوردن از گوشت مرده حلال باشد و آن مختص است به جایی که خوف هلاکت باشد و حال آن‌که ضرورت، دامنه‌اش وسیع‌تر از این است. بلی می‌توان در نقد این کلام گفت فرق است بین ذبیحه‌ای که تسمیه توسط ذایح غیر مسلمان بر آن شده و مرداری که چنین صفتی ندارد و در دوران امر اولی، مقدم است.

### وجه دوم :

دومین وجه جمع، حمل روایات حلیت، بر تقویه و از باب موافقت با عامه است.

و این را جمعی از بزرگان از جمله شیخ و صاحب جواهر (۳۶/۸۵) و فیض در وافی (۱۹/۲۶۰) برگزیده‌اند و بر اثبات نظریه خود به خبر بشر بن ابی غیلان تمسک جسته‌اند.

این خبر می‌گوید: از امام صادق علیه السلام از ذبایح یهود و نصاری و ناصیبان پرسیدم، حضرت چهره خود را گرداند چنانه خود را کج کرد و رخ درهم کشید و فرمود: از آن تا مدتی

نامعلوم بخور. (وسائل الشیعة، ۶۸ / ۲۴)

مرحوم فیض در معنای مدتی نامعلوم (یوْمٌ مَا) می‌نویسد تا روز رفع تقيه یا تا ظهور دولت حق (فیض، همان)

نقد : اوّلاً بشر مجھول است. اسم وی روشن نیست: بشر، بسر، بشار و یا بشیر؟ رجالان هم، وی را توثیق نکرده‌اند.

ثانیاً این خبر دلالت روشن و قطعی بر تقيه‌ای بودن حکم ذبایح اهل کتاب ندارد، چون رخ در هم کشیدن امام (ع) گرچه به احتمال قوی حاکی از نارضایتی امام (ع) نسبت به ذبیحه کتابی است ولی محتمل است بر اثر ناراحتی از ضعف مسلمانان باشد که آن‌ها را محتاج به ذبایح اهل کتاب کرده و یا یادآوری اذیت‌های اهل کتاب به پیامبر اکرم (ص) باشد بلکه اگر به خاطر حضور مخالفان در محضر امام (ع) تقيه‌ای باشد نباید امام (ع) رخ در هم کشند تا کسی نفهمد که این فتواء، تقيه‌ای است. (رهبری، همان)

ثالثاً این گونه نیست که تمامی عame ذبیحه کتابی را بدون قید و شرط، حلال بدانند بلکه بعضی حلیت را، مشروط به شرائطی؛ از جمله ذکر تسمیه؛ می‌دانند در فقه علی المذاهب الاربعه (۲۱/۲) آمده است: «حنفیه {و نیز مالکیه} گفته‌اند در حلیت ذبیحه کتابی شرط است که برای غیر خدا قربانی نشود مانند این‌که نام مسیح یا صلیب یا عزیز یا مانند آن برده شود. شافعیه گفته‌اند ذبیحه اهل کتاب حلال است خواه نام خدا برده شود یا نه؛ مشروط به این‌که نام غیر خدا نبرند؛ شافعی‌ها اصل نام بردن خدا را مستحب مؤکد می‌دانند حنبله گفته‌اند در حلیت ذبایح کتابی شرط است که نام خدا را به مانند مسلمانان ببرند پس اگر به عمد نام نبرند یا نام غیر خدا برند ذبیحه آن‌ها خورده نمی‌شود. و اگر ندانیم نام خدا ذکر شده یا نه، ذبیحه آن‌ها حلال است.

رابعاً حمل روایتی بر تقيه در جائی است که با فقهه مذهب حاکم از عame در زمان امام صادق (ع) مخالف باشد نه مطلق عame (تقریرات نویسنده از درس خارج فقه آیه الله نجفی مرعشی در سال ۶۸) و فقه حاکم در زمان امام صادق (ع) فقهه مالک و ابوحنیفه بوده است که شرایطی را برای حلال بودن ذبایح اهل کتاب قایل بودند که ذکر شد و در روایات شیعه هم روایات هماهنگ با نظر آنان و هم روایاتی مخالف نظر آنان وجود دارد.

شهید ثانی در نقد حمل روایات بر تقيه می‌نويسد: و اما حمل اخبار بر تقيه [به دليل مباح بودن گوشت حیوان‌هایی که اهل کتاب کشtar می‌کنند، در نظر مذاهب چهارگانه اهل سنت] در

همه آنها صدق نمی‌کند زیرا یکی از مذاهب عامه، شنیدن نام خدا را از کتابی شرط نمی‌داند و نیز اخبار صحیحه‌ای دلالت بر حلال بودن آن دارد. بنابراین حمل آنها بر تقدیم ممکن نیست. و شیخ بهائی می‌نویسد: با توجه به این‌که جمع بین روایات متعارض، با در نظر گرفتن موضوع ذکر نام خدا در هنگام کشتن حیوان، حاصل می‌گردد از این رو نیازی به حمل آنها بر تقدیم نیست. (حرمه ذبایح اهل الكتاب، ۷۴)

وجه سوم :

شهید در مسالک (۱۱ / ۴۶۴) نهی در اخبار حرمت را حمل بر تنزیه و کراحت نموده است.

و این را مغنية صاحب فقه الامام الصادق(ع) از معاصران برگزیده است. (۳۵۵ / ۴)

دلیل شهید ثانی این است که اخبار حرمت مشتمل بر نهی می‌باشند، مانند خبر محمد بن سنان و غیر آن که امام فرمود: (لا تأكل ذبائحهم) و این‌گونه نهی، ظهور در حرمت دارد. از سوی دیگر اخبار حیث نص در جواز است، مانند خبر یونس بن بهمن که امام در آن فرمود: (لا بأس) و در خبر اسماعیلیه بن عیسی فرمود: «...نعم». بنابراین حکم به حرمت ذبایح اهل کتاب مبتنی بر ظهور است و حکم به حیث ذبایح آنها مبتنی بر نص و به مقتضای حمل ظاهر بر نص باید، اخبار حرمت حمل بر کراحت می‌شود. (شهید ثانی، همان) محقق اردبیلی نیز در مجمع الفائدة، نظر صدوق را موافق قوانین و قوی از جهت علم دانسته و روایات تحریم را حمل بر کراحت کرده، اما به دلیل نادر بودن قائلان این نظر، عمل به آن را مشکل دانسته است (۱۱ / ۷۹)

وجه چهارم :

وجه چهارم جمع حکمی است یعنی حمل کردن اخبار حیث بر مواردی که نام خدا را می‌برند و از طرف دیگر اخبار حرمت را بر مواردی حمل کنیم که نام خدا بر ذبیحه برده نمی‌شود. و گواه این جمع روایاتی است که در پیش آورده‌یم. و شیخ صدوق (المقنعم، ۵۸۰؛ هدایه، ۳۱۱) بین دو گروه را به این روش جمع کرده است و نیز مرحوم طباطبایی نیز در ریاض المسائل (۲۷ / ۲) به این جمع متمایل شده است.

#### جمع بین روایات (نظر برگزیده)

از میان وجوه ذکر شده در جمع میان اخبار حرمت و اخبار حیث ذبایح اهل کتاب به نظر

می‌رسد از میان آن‌ها جمع شهید در مسالک که نهی در اخبار حرمت را حمل بر تنزیه و کراحت نموده است رجحان دارد زیرا علاوه بر استدلال شهید ثانی این حمل با ظاهر آیه ۵ مائده که دلالت بر حلیت ذبیحه کتاب دارد سازگار می‌باشد و پس از این جمع، راه جمع چهارم به دلیل وجود روایات قوی که ذکر شد اولویت دارد و قاعده «الجمع مهمماً امکن» موید آن است.

### دیدگاه فقهای امامیه

در پایان مناسب است اشاره‌ای به دیدگاه فقیهان درباره ذبیحه کتابی داشته باشیم. در گذشته به فتاوی مذاهب اهل سنت اشاره کردیم و اکنون به فتاوی فقهاء امامیه اشاره می‌کنیم از سوی فقیهان، ۵ دیدگاه ابراز شده است :

#### ۱- حلیت

ابن ابی عقیل عمانی و ابن جنید اسکافی فتوا به حلیت دادند با این فرق که ابن جنید مکروه دانسته است (اردبیلی، همان، ۶۹) و از معاصران آقای جناتی نیز معتقد به حلیت ذبیحه کتابی است.

ب- حلیت در صورتی که کافر کتابی، نام خدا را بر ذبیحه ببرد.

شیخ صدوق (المقعن، ۵۸۰؛ هدایه، ۳۱۱) و صاحب ریاض (۲۷/۲) و محمد تقی جعفری این نظر را برگزیده‌اند. (ر.ک: رسائل فقهی، محمد تقی جعفری، ۴۳/۱)

ج- حرمت بنابر احتیاط واجب.

مرحوم حکیم می‌نویسد: حرمت ذبیحه کافری که تسمیه می‌گوید از باب احتیاط است.  
(منهج الصالحین، محسن حکیم، ۳۵۶/۲)

د- حرمت.

بیشتر فقهاء فتوی به حرمت ذبیحه کافر کتابی داده‌اند شیخ طوسی (الخلاف، ۲۴۹/۳) و سید مرتضی و محقق شرایع الاسلام (۲۰۴/۳) و صاحب جواهر (جواهر الكلام، ۸۶/۳۱، ۸۰/۳۶).

ه- توقف.

فاضل مقداد پس از بیان پاره‌ای از انتقادها و اشکالها، چون به حرمت ذبیحه کتابی نمی‌رسد و از طرف دیگر مخالفت با مشهور را بر نمی‌تابد اظهار امیدواری می‌کند که خداوند

این مشکل علمی او را حل کند. (کنزالعرفان، ۳۱۲/۲)

### نتیجه‌گیری

- ۱- در آیات ذکر شده حیوانی که برای غیر خدا ذبح شده و یا نام خدا بر آن ذکر نشده حرام شمرده شده است گرچه بر اساس حالیه بودن جمله «وَإِنَّهُ لِفِسْقٌ» در آیه ۱۲۱ انعام، محتمل است فقط حیوانی که برای غیر خدا ذبح شده حرام و ذکر تسمیه مستحب باشد.
- ۲- در صورتی که کلمه طعام در آیه ۵ سوره مائدہ، به معنای ذبائح و یا اعم از آن باشد ناسخ آیه وجوب تسمیه (انعام) است مگر این که تسمیه کافر را واجب شماریم.
- ۳- معنای طعام به شهادت عرف و لغت، مطلق خوردنی‌ها است و استعمال آن در گندم، جو و حبوبات دیگر بر اساس قرینه لفظی و یا حالی است.
- ۴- روایات تفسیر طعام به حبوبات یا از باب ذکر مصدق است، در این صورت با روایات حیلیت ذبیحه کتابی، قابل جمع است و یا از باب ذکر معنا است که با روایات حیلیت ذبیحه تعارض دارد. در این صورت یا هر دو از اعتبار ساقط می‌گردد و رجوع به ظاهر آیه می‌شود و یا روایات حیلیت به خاطر مطابقت با آیه رجحان پیدا می‌کند.
- ۵- وجه جمع شهید ثانی در حمل نهی بر کراحت در روایات ناهیه، اقوى از وجوده جمع دیگر است.

### منابع

- ابن اثیر، مبارک بن محمد، *النهاية في غريب الحديث والأثر*، قم - ایران، مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان، چاپ اول، بی‌تا.
- ابن العربي، مجی الدین محمد، *أحكام القرآن*، بی‌تا.
- \_\_\_\_\_، *تفسير ابن العربي*، بیروت، دار احیاء التراث العربي، چاپ اول، ۱۴۲۲ق.
- ابن بابویه، محمد بن علی، *من لا يحضره الفقيه*، ایران، دفتر انتشارات اسلامی حوزه علمیه قم، چاپ دوم، ۱۴۱۳ق.
- ابن عاشور، محمد بن طاهر، *التحریر والتنوير*، بی‌تا.
- ابن عجیبه، احمد بن محمد، *البحر المدید في تفسير القرآن المجيد*، دکتر حسن عباس زکی، قاهره، ۱۴۱۹ق.
- ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمرو، *تفسير القرآن العظيم*، بیروت، دار الكتب العلمية، منشورات

محمدعلی بیضون، چاپ اول، ١٤١٩ ق.

ابن منظور، محمد بن مکرم، *لسان العرب*، بیروت- لبنان، دار الفکر للطباعة و النشر و التوزیع، دار صادر، چاپ سوم، ١٤١٤ ق.

ابو حمزه ثمالی، ثابت بن دینار، *تفسیر القرآن الکریم*، بیروت، دار المفید، چاپ اول، ١٤٢٠ ق.  
احمد بن فارس، *معجم مقانیس اللغة*، قم- ایران، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، چاپ اول، ١٤٠٤ ق.

اردبیلی، احمد بن محمد، *زیبدة البیان فی أحكام القرآن*، تهران، کتابفروشی مرتضوی، چاپ اول، بی‌تا.  
\_\_\_\_\_، *مجمع الفائدة و البرهان فی شرح إرشاد الأذهان*، قم، دفتر انتشارات اسلامی  
وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه، ١٤٠٣ ق.

استرآبادی، محمد بن علی، *آیات الأحكام*، تهران، مکتبة المراجی، بی‌تا.  
اشکوری، محمد بن علی، *تفسیر شریف لامیجی*، تهران، دفتر نشر داد، ١٣٧٣ ق.  
اندلسی، ابو حیان محمد بن یوسف، *البحر المحیط فی التفسیر*، بیروت، دار الفکر، ١٤٢٠ ق.  
آل‌وسی، محمود، *روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم*، بیروت، دار الكتب العلمیه، ١٤١٥ ق.  
آیتی، محمد رضا، «حلیت و حرمت ذبیح اهل کتاب و پیامدهای حقوقی آن»، *پژوهش‌های دینی*، بهار، ١٣٨٤، شماره ٩.

بحرانی، سید هاشم، *البرهان فی تفسیر القرآن*، تهران، بنیاد بعثت، چاپ اول، ١٤١٦ ق.  
بلاغی نجفی، محمد جواد، *آلاء الرحمن فی تفسیر القرآن*، قم، بنیاد بعثت، چاپ اول، ١٤٢٠ ق.  
بیضاوی عبدالله بن عمر، *أنوار التنزيل وأسرار التأویل*، بیروت، دار احیاء التراث العربی، چاپ اول، ١٤١٨ ق.

جصاص، احمد بن علی، *أحكام القرآن*، بیروت، دار احیاء التراث العربی، ١٤٠٥ ق.  
جرجانی، ابوالفتح بن مخدوم، *آیات الأحكام*، تهران، انتشارات نوید، ١٤٠٤ ق.  
جعفری تبریزی، محمد تقی، *رسائل فقهی*، تهران - ایران، مؤسسه منشورات کرامت، ١٤١٩ ق.  
جناتی، ابراهیم، «نظریه حلیت ذبایح اهل کتاب»، *کیهان اندیشه*، ١٣٧٥، شماره ٦٥.  
جوهری، اسماعیل بن حماد، *الصحاح - تاج اللغة و صحاح العربية*، بیروت - لبنان، دار العلم للملایین، چاپ اول، ١٤١٠ ق.  
حسینی همدانی، محمد، *أنوار درخشنان*، تهران، کتابفروشی لطفی، ١٤٠٤ ق.  
حرّ عاملی، محمد بن حسن، *وسائل الشیعة*، قم - ایران، مؤسسه آل الیت علیهم السلام، چاپ اول، ١٤٠٩ ق.  
حویزی، عبد علی بن جمعه، *تفسیر نور الثقلین*، قم، انتشارات اسماعیلیان، چاپ چهارم، ١٤١٥ ق.

خطیب، عبدالکریم، *تفسیر القرآنی للقرآن*، بی‌تا.

دعاس، احمد عبید و دیگران، *اعراب القرآن الکریم*، دمشق، دارالمنیر و دارالفارابی، ۱۴۲۵ق.

راغب اصفهانی، حسین بن محمد، *مفردات الفاظ القرآن*، لبنان - سوریه، الدار الشامیة، ۱۴۱۲ق.

رهبری، حسن، «حكم کشtar چهار پایان به دست اهل کتاب»، *فقه کاوشی نو در فقه اسلامی*، ۱۳۸۱، شماره ۶.

سبزواری نجفی، محمد، *رشاد الاذهان الى تفسير القرآن*، بیروت، دار التعارف للمطبوعات، ۱۴۱۹ق.

سمرقندی، نصر بن محمد، *بحر العلوم*، بی‌تا.

شهابی، محمود، *ادوار فقه*، ایران، انتشارات تهران، چاپ پنجم، ۱۴۱۷ق.

شهید ثانی، زین الدین بن علی، *مسالك الأفهام إلى تبيّح شرائع الإسلام*، مؤسسة المعارف الإسلامية، قم - ایران، چاپ اول، ۱۴۱۳ق.

\_\_\_\_\_  
کتابفروشی داوری، چاپ اول، ۱۴۱۰ق.

شيخ بهائی، محمد بن حسین، حرمة ذبائح أهل الكتاب، بیروت- لبنان، مؤسسه الأعلمی للمطبوعات، چاپ اول، ۱۴۱۰ق.

صادقی تهرانی، محمد، *البلغ فی تفسیر القرآن بالقرآن*، قم، مؤلف، ۱۴۱۹ق.

\_\_\_\_\_  
الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن، قم، انتشارات فرهنگ اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۶۵.

صافی، محمود، *الجدول فی اعراب القرآن*، دمشق، بیروت، دار الرشید مؤسسه الإیمان، چاپ چهارم، ۱۴۱۸ق.

صدیق حسن خان، محمد صدیق، *تیل المرام من تفسیر آیات الاحکام*، بی‌تا.

طباطبایی محمد حسین، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم، دفتر انتشارات اسلامی جامعه‌ی مدرسین حوزه علمیه قم، بی‌تا.

طبرسی، فضل بن حسن، *مکارم الاخلاق*، برگردان سید ابراهیم میرباقری فراهانی، تهران، بی‌تا.

\_\_\_\_\_  
مجموع البيان فی تفسیر القرآن، تهران، انتشارات ناصر خسرو، چاپ سوم، ۱۳۷۲.

\_\_\_\_\_  
تفسیر جوامع الجامع، تهران، انتشارات دانشگاه تهران و مدیریت حوزه علمیه قم، چاپ اول، ۱۳۷۷.

طبری، محمد بن جریر، *تاریخ الامم و الملوك*، ترجمه ابو القاسم پاینده، تهران، اساطیر، چاپ پنجم، ۱۳۷۵.

- \_\_\_\_\_، *جامع البيان في تفسير القرآن*، بيروت، دار المعرفة، ١٤١٢ ق.
- طريحي فخر الدين، *مجمع البحرين*، تهران، كتابفروشی مرتضوی، چاپ سوم، ١٣٧٥ ق.
- طوسی محمد بن حسن، *البيان في تفسير القرآن*، بيروت، دار احياء التراث العربي، بی تا.
- طیب، عبد الحسین، *اطیب البيان في تفسیر القرآن*، تهران، انتشارات اسلام، چاپ دوم، ١٣٧٨ ق.
- فاضل موحدی لنکرانی، محمد، *أصول فقه شیعه*، قم، چاپ اول، ١٣٨١ ق.
- فاضل جواد، جواد بن سعید، *مسالك الأفهام إلى آيات الأحكام*، تهران، كتابفروشی مرتضوی، چاپ دوم، ١٣٦٥ ق.
- فراهیدی، خلیل بن احمد، *العين*، قم - ایران، نشر هجرت، چاپ دوم، ١٤١٠ ق.
- فیض کاشانی، محمد بن شاه مرتضی، *تفسیر الصافی*، تهران، انتشارات الصدر، چاپ دوم، ١٤١٥ ق.
- \_\_\_\_\_، *الواقي*، اصفهان - ایران، کتابخانه امام امیر المؤمنین علیی علیه السلام، ١٤٠٦ ق.
- فیومی، احمد بن محمد، *المصباح المنیر في غریب الشرح الكبير للرافعی*، قم، منتشرات دار الرضی، بی تا.
- قرطی، محمد بن احمد، *الجامع لأحكام القرآن*، تهران، انتشارات ناصر خسرو، ١٣٦٤ ق.
- کلینی، محمد بن یعقوب، *الكافی* (ط - الإسلامية)، تهران - ایران، دار الكتب الإسلامية، چاپ چهارم، ١٤٠٧ ق.
- کیاھراسی، علی بن محمد، *أحكام القرآن*، بيروت، دارالكتب العلمية، چاپ دوم، ١٤٠٥ ق.
- مراغی، احمد مصطفی، *تفسير المراغی*، بيروت، دار احياء التراث العربي، بی تا.
- مرتضی زبیدی، محمد بن محمد، *تاج العروس من جواهر القاموس*، بيروت - لبنان، دار الفكر للطباعة و النشر والتوزيع، چاپ اول، ١٤١٤ ق.
- مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، *فرهنگ نامه اصول فقه*، قم، چاپ اول، ١٣٨٩ ق.
- مصطفوی، حسن، *التحقيق في كلمات القرآن الكريم*، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ١٣٦٠ ق.
- مظفر، محمد رضا، *أصول الفقه*، قم، انتشارات اسلامی، چاپ پنجم، ١٤٣٠ ق.
- مغینی، محمد جواد، *تفسیر الكاشف*، تهران، دار الكتب الإسلامية، چاپ اول، ١٤٢٤ ق.
- \_\_\_\_\_، *التفسیر المبين*، قم، بنیاد بعثت، بی تا.
- مکارم شیرازی، ناصر، *تفسیر نمونه*، تهران، دار الكتب الإسلامية، چاپ اول، ١٣٧٤ ق.